



Distribuidor para Castellón y provincia: José Carceller Montull, Ronda Magdalena 111 D. 5

El CAUDILLO inauguró en La Coruña el complejo frigorífico más importante de Europa

LA CORUÑA, 30. (Pyresa). — El más importante complejo frigorífico y matadero industrial de Europa (Mafresa) fue inaugurado esta mañana en La Coruña por el jefe del Estado.

El Caudillo, al que acompañaban su esposa, Dña. Carmen Polo de Franco; el Ministro de Jornada, teniente general Castañón de Mena; Primer Jefe de la Casa Militar, teniente general González Vidaurreta, y el Vicealmirante Amador Franco fue recibido a la entrada de las instalaciones por las primeras autoridades provinciales, Secretario General Técnico de la Presidencia del Gobierno y Director General de Formación Profesional y Extensión Educativa.

Los miembros del Consejo de Administración de "Mafresa" mostraron al jefe del Estado las modernas instalaciones, en las que se han invertido 450 millones de pesetas.

Las principales características de este complejo son: capacidad diaria de sacrificio, faenado y tratamiento cárnico; 500 cabezas de ganado vacuno, mil de ganado de cerda y diez mil pollos, con una capacidad global anual de 58.500 toneladas.

Terminada su visita al complejo, el jefe del Estado y acompañantes regresaron al Pazo de Melrías.

Los candidatos a Procuradores por Zaragoza

ZARAGOZA, 30. (Pyresa). — Hasta el momento sólo se sabe con relativa certeza que presentarán su candidatura para procuradores en Cortes por representación familiar en esta provincia, el abogado don José María Zaldívar, que ya ostenta dicha representación y que va a la reelección, y D. Julián Muro Navarro, Director de la emisora "Radio Zaragoza" e hijo del que fue fundador de la Falange de Aragón, D. Jesús Muro Sevilla.

Los nietos del Caudillo

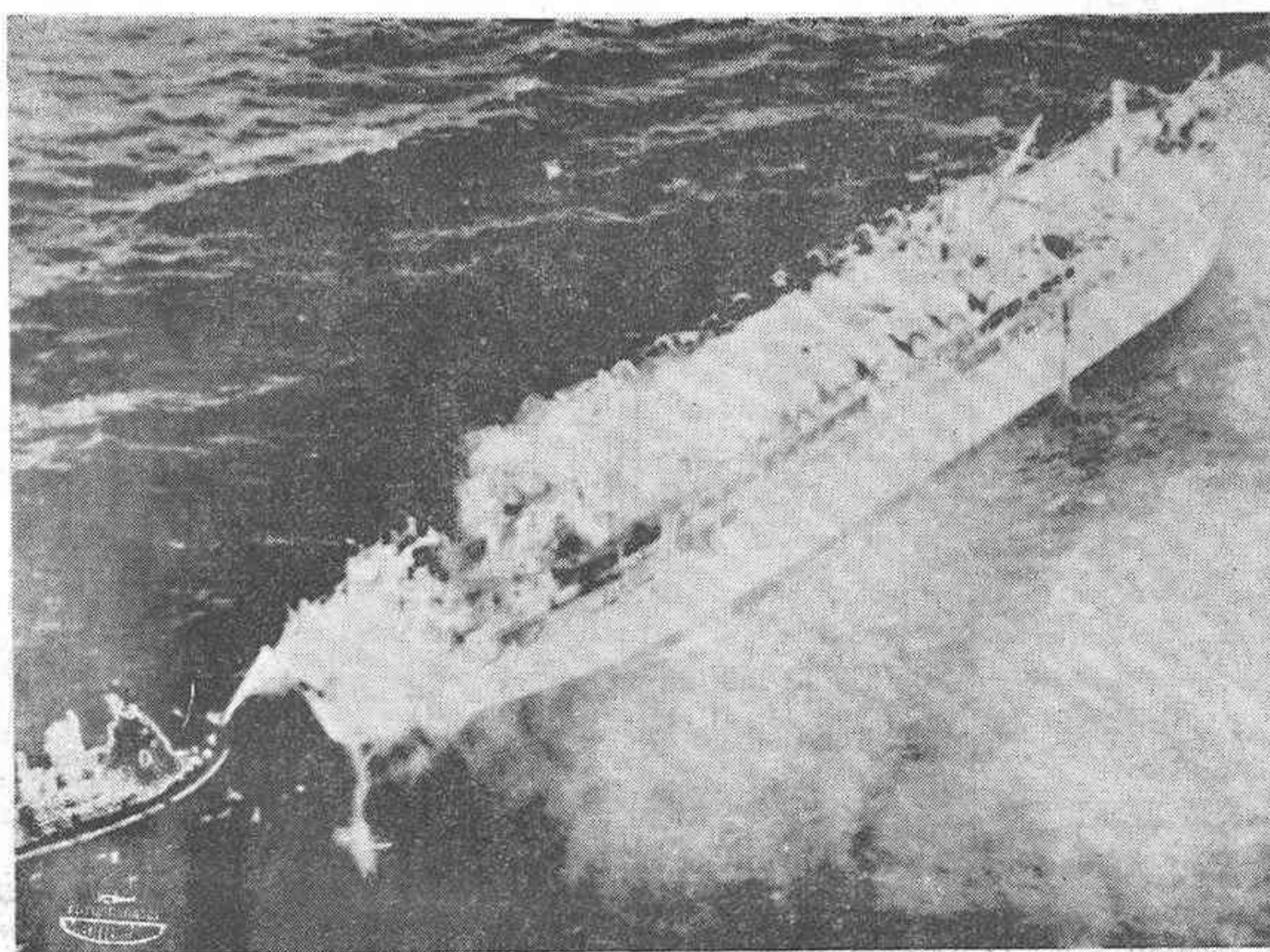


SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Los nietos menores del Caudillo María Aranzazu y Jaime Martínez-Bordiu Franco, fotografiados ante la catedral de Santiago de Compostela, durante una visita a la ciudad del Apóstol. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

EN EL HELEANNA EMBARCARON MUCHOS MAS PASAJEROS Y VEHICULOS DE LOS AUTORIZADOS

Las autoridades italianas han ordenado la detención del capitán

LLEGARON A BARCELONA LOS CUATRO SUPERVIVIENTES DE LA CATASTROFE DEL TRANSBORDADOR GRIEGO



BRINDISI. — El Heleanna, ardiendo frente a las costas adriáticas de Italia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ROMA, 30. (Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Con la detención del Capitán Demetrios Anthispas, que tras permanecer toda la noche en la Comisaría ingresó esta mañana en la cárcel de Brindisi, acusado de haber intentado regresar a Grecia subterráneamente a la orden de permanecer a disposición de las autoridades judiciales italianas, termina la primera parte de la tragedia del buque griego "Heleanna".

Los únicos españoles que hasta ahora se ha confirmado viajaban en el transbordador son los cuatro componentes de la familia de Manuel Barceló Catanes (dos hijos y el cuñado, Julio Naval), todos

de Barcelona. Los cuatro consiguen salvarse en circunstancias novelescas y saldrán a primera hora de la noche en avión hacia España, tras ser asistidos en Roma por personal del consulado. Igual que los demás naufragos, de momento lo han perdido absolutamente todo, si bien esperan aún que el coche, en el cual iba gran parte del equipaje, pueda ser recuperado, ya que, según parece, el incendio no llegó al garaje. Manuel Barceló sufrió heridas en las muñecas al intentar maniobrar los cables que sujetaban uno de los botes de salvamento, en pésimo estado de conservación. Cuando estalló el incendio, él y sus parientes dormían en cubierta, cerca de la chimenea, porque a pesar de haber reservado y pagado un camarote, no tenían plaza, debido a la excesiva cantidad de pasajeros.

TRAS EL INCENDIO, A LA DERIVA

Ahora, el "Heleanna", ennegrecido y devastado por las llamas, está a menos de una milla del puerto de Brindisi, tras haber encallado frente a San Sataldo de Lecce, muy al sur del punto en que se inició el desastre. Los cables se rompieron cuando los cuatro remolcadores de alta mar habían conseguido llegar ayer a poca

distancia de Brindisi sin nadie a bordo, el buque se fue a la deriva azotado por un fuerte viento del nordeste, seguido de cerca por los remolcadores. Después de cuarenta millas al gariete, su quilla mordió la arena de San Caturdo, de la que al cabo de muchas horas de trabajo fue arrancado y remolcado otra vez hasta la entrada del puerto de Brindisi.

MAS PASAJEROS DE LOS DEBIDOS

Las autoridades italianas y las griegas llegadas de Atenas intentan trazar el balance definitivo de la catástrofe, pero los datos sobre los cuales trabajan siguen siendo incompletos y provisionales, tanto por lo que se refiere al número efectivo de víctimas como a las causas del incendio y de la grave desorganización que reinó a bordo durante la fase más crítica de las operaciones de salvamento.

En los hospitales de Bari, Brindisi y Monopoli yacen los restos de veintiséis naufragos, pero cuántos son realmente los muertos? Para despejar esta incógnita, sería necesario saber con exactitud el número de pasajeros que habían embarcado cuando, con muchas horas de retraso, el buque salió del puerto griego de Patras. Los testigos afirman que el

Capitán y los armadores dejaron subir a bordo a mucha más gente de la que estaba autorizado a llevar el "Heleanna" y algunos afirman que "se hicieron esfuerzos extraordinarios para meter un número excesivo de coches y autos".

Resulta, pues, que los medios de salvamento eran absolutamente insuficientes para el total de pasajeros, sin contar a la tripulación. El Capitán, en un breve contacto con los periodistas antes de su detención, rehusó dar cifras exactas a ese respecto y rechazó la grave acusación lanzada por muchos testigos, que afirman que el abandono del buque cuando aún quedaban numerosos pasajeros a bordo. La justicia tendrá que comprobar si

Pasa a la Pág. 10

España en cuarto lugar en superficie forestal en la Europa Occidental

MADRID, 30. — (Cifra). España ocupa el cuarto lugar en los países de la Europa Occidental en cuanto a superficie forestal se refiere, según informa el último número de la revista económica "Desarrollo".

En primer término está Finlandia con el 69 por ciento de la superficie nacional dedicada a bosques, seguida de Suecia con el 53, Austria el 38, España el 30, Alemania Occidental el 29, Noruega el 28, Italia el 20,5, Francia el 20, Bélgica el 19, Inglaterra el 7,6, Holanda el 7,2 e Irlanda con el 2,8.

El valor de la producción forestal española en 1970, sin industrializar, superó los 19.917 millones de pesetas. La superficie productiva agraria del país es, según "Desarrollo", de 471 millones de hectáreas de las que algo más de 27 millones corresponden al área forestal.

34 MUERTOS en la Operación Retorno

150.000 VEHICULOS ENTRARON EN MADRID EN LOS DOS ULTIMOS DIAS

MADRID, 30 (Pyresa). — Treinta y cuatro muertos y siete heridos graves, es el balance provisional de víctimas ocasionadas por los veintiocho accidentes ocurridos en España durante el pasado fin de semana, dentro de la magna "Operación Retorno" que se está llevando a cabo en todo el país.

La cifra se desglosa en: sábado 28, 16 accidentes, con 18 muertos y 2 heridos graves; y domingo 29, 12 accidentes con 16 muertos y 2 heridos graves. El accidente más grave ocurrió el domingo en Palma de Mallorca, donde resultaron muertas cuatro personas al chocar un automóvil contra un árbol a consecuencia de un patinazo.

OPERACION RETORNO EN MADRID

Por lo que se refiere a la capital de España, la "Operación retorno", se está desarrollando con normalidad. Hasta la mañana de hoy se han contabilizado 18 accidentes en las carreteras de acceso a Madrid, con un balance total de catorce heridos graves y veinticinco leves, sin que por fortuna haya habido ninguna víctima mortal. El estado resbaladizo del firme, a consecuencia de la lluvia,

ha sido la causa de la mayoría de estos accidentes.

Se calcula que han regresado a Madrid, hasta ahora, más de 150.000 vehículos. El ritmo de retorno parece, sin embargo más débil de lo que en principio está previsto; y sobre todo, no se han producido grandes aglomeraciones en determinadas horas punta, ya que el estado despacible del tiempo en el día de ayer hizo que los automovilistas no apuraran las horas excesivamente, con lo que se logró una mayor regularidad

6.100 COCHES ENTRARON EN MADRID EN UNA HORA

MADRID, 30. (Pyresa). — Seis mil ciento ochenta vehículos han entrado en Madrid entre las siete y las ocho horas de la tarde de hoy, según los diferentes controles establecidos en las carreteras de acceso a la capital de España con motivo de la "operación retorno". La mayor afluencia se registra en la nacional VI, La Coruña-Madrid, donde el ritmo de entrada es de 2.000 vehículos por hora.

Estas cifras, no obstante, indican un ritmo más bien moderado en la afluencia de vehículos de la "operación retorno", continuando la tónica registrada en los días anteriores de la misma.

El Príncipe de España tomó parte en las regatas de Kiel



HAMBURGO. — Los Príncipes de España, a su llegada al aeropuerto de Hamburgo, para tomar parte en las regatas de Kiel. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

KIEL (Alemania Federal), 30 (AHP). — En la tercera regata de la semana preolímpica, que se celebra en Kiel, el "Fortuna", pilotado por Su Alteza Real D. Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España, y tripulado por el Duque de

Arión y el Sr. Garue, se colocó en las poleas del velamen, pero pronunciada posición, al finalizar la prueba de dragones contra 52 botes "Fortuna" mejoró hasta marcar el avance con el décimo lugar en la categoría. La navegación fue con ja por haberse agarrado un de buen tiempo y viento fuerte.

D. Joaquín Bau, en la entrega de despachos en el campamento de Villafria

BURGOS, 30. (Pyresa). — Se celebró en el campamento escuela de la Milicia Aérea Universitaria de Villafria (Burgos) la ceremonia de entrega de despachos a los 183 caballeros alumnos alféreces eventuales que integran la XXII promoción de dicha milicia. Los actos fueron presididos por el jefe de la I. Región Aérea, Teniente General D. Miguel Guerrero. Ocuparon lugares de honor el Presidente del Consejo de Estado, D. Joaquín Bau, y el Capitán General de la VI Región Militar, Teniente General D. José María Pérez de Lema, además del General Director de Enseñanza del Ministerio del Aire, D. Ignacio Alfaro.

Después de una misa de campaña fueron entregados los despachos a los nuevos alféreces eventuales que cierran este período campamental. Al emotivo acto de la despedida de la bandera y del estandarte de la milicia, precedido por la ofrenda de ramos de flores en el obelisco que perpetúa la memoria de los aviadores fallecidos en acto de servicio, siguió después una vibrante alocución de despedida del Coronel Montoya, jefe de la M.A.U. y el desfile de los nuevos alféreces eventuales ante los primeros mandos militares y civiles.

Finalizaron los actos con una copa de vino español, en cuyo transcurso el Presidente del Consejo de Estado, D. Joaquín Bau, exaltó las virtudes que adornan a las fuerzas armadas, garantía del orden y de la paz, y agradeció la hospitalidad de la Milicia Aérea Universitaria. A estas palabras contestó el General Guerrero que agradeció la presencia del Sr. Bau en Villafria.

Escoja la funda que desee para TAPIRAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto). Telf. 216452

NO EXISTE PROBLEMA DE ESCOLARIZACIÓN

Se pondrán en funcionamiento más de 25 nuevas aulas en nuestra Capital. No hay que confundir la falta de oferta con la demanda selectiva, dice el Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. José Luis Durán

Va a iniciarse un nuevo curso y a fondo las necesidades educativas de nuestra provincia? preguntamos al Sr. Durán.

—Ya desde el año pasado los servicios de Planificación del Ministerio y de las Provincias, iniciaron un estudio serio y exhaustivo de las necesidades educativas, nos dice. Por lo que respecta a la nuestra y siguiendo las directrices del Departamento, existe un completo estudio, en el que, con los datos más próximos a la realidad, se han previsto las necesidades no sólo para el año actual, sino proyectados a la realidad del año 1975.

Ahora bien, el conocimiento de las necesidades, no da como consecuencia obligada el hallazgo automático de las soluciones, pero si una mayor facilidad para encontrarlas, puesto que conocidas las metas con la antelación suficiente se armonizan los esfuerzos. De esta forma evitamos una sistemática aplicación de la improvisación, que si sirve para conseguir resultados, no suelen ser los óptimos.

En esta línea de conocimiento previo están estudiadas y ya solucionadas las necesidades de escolarización de los niños en nuestra Provincia en el año 1971-1972.

—¿Qué incremento de escolares existe este curso en Castellón?

—Por lo que respecta a nuestra capital, nos expone el Sr. Durán, se ha calculado con la máxima aproximación posible a la realidad, un incremento de 1.441 niños, que por cumplir la edad mínima obligatoria, han de incorporarse a las aulas. Partiendo de esta cifra se ha tenido en cuenta que los muchachos que finalizan el cuarto Curso de Educación General Básica, al no existir ya el primero de Bachiller, continuarán el quinto en los mismos Centros. Así mismo se ha estudiado exhaustivamente la incidencia de factores, como porcentaje estimado en enseñanza privada, movimientos migratorios, salida de centros por terminación de estudios e incluso otras variables cuyos índices son mínimos.

El resultado de este estudio arroja la cifra de 933 puestos que es necesario crear para que con los existentes, sea total la escolarización de todos los niños en edad

escolar dentro de Castellón durante el curso 71-72.

Pues bien, esta meta ha sido superada. En breve contaremos con más de 25 aulas nuevas, de las cuales han sido ya creadas por O.M. y publicadas en el B.O.E., más de 15. De esta forma, no existe problema alguno de escolarización.

—Entonces, ¿cuál es el problema en algunos casos?

—Ahora bien, continúa el Delegado de Educación y Ciencia, no debe de confundirse, la falta de oferta de puestos escolares, con la demanda selectiva. Es decir, existe un puesto escolar para cada niño, pero no necesariamente en un centro concreto, ni bajo el concreto magisterio de un profesor determinado.

El Magisterio de Castellón, tiene bien reconocido el prestigio de que goza, por lo que en cualquier centro se importe el mismo tipo y el mismo nivel de enseñanza con idénticos resultados, por ello, los padres o tutores de niños en edad escolar pueden solicitar la inscripción de éstos en los distintos centros, con la seguridad de que si no cupieran en el elegido, serán acogidos en el más próximo en que exista vacante.

—¿Se ha previsto, de todos modos, alguna posible variación en estos factores?

—Si por alguna circunstancia las variables contempladas modificaran su signo de forma que rompiera este equilibrio niño-plaza, dice el Sr. Durán, está prevista la solución inmediata.

Por último, todo padre o tutor que crea agotadas todas las posibilidades de escolarización de su hijo, sin haberla conseguido y que no se base en la caprichosa elección de centro, tendrá inmediata audiencia y solución del Delegado.

Creo que es un claro signo de que la ley está en marcha.

Así pues, el curso se prepara sin dificultades de plazas ni complicaciones de puestos. Esperemos que su desarrollo sea fecundo y dé un nuevo impulso a esa gran tarea de la educación que para España es hoy la básica y más importante.

Hoy comienza en Peñíscola el Curso sobre problemas políticos de la vida local

Organizado por la Delegación Nacional de Provincias del Movimiento

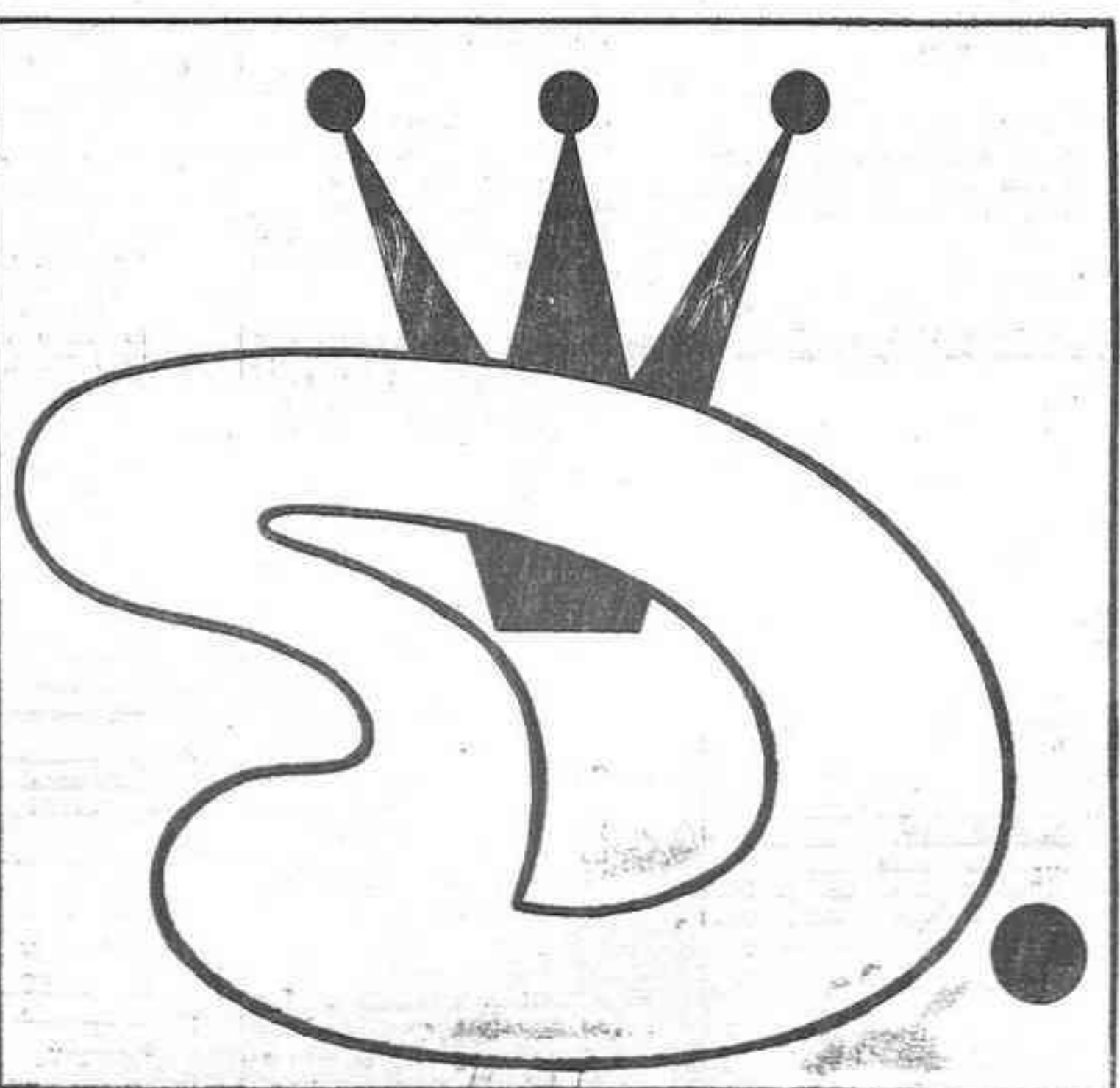
MADRID, 30. (Pyresa). — Dirigido por el Delegado Nacional de Provincias y Consejero Nacional del Movimiento, D. Enrique Ramos Fernández, mañana dará comienzo, en el Centro de Estudios del Movimiento de PEÑISCOLA (CASTELLÓN) el XIII curso sobre problemas políticos de la vida local, convocado por la Delegación Nacional de Provincias, de la Secretaría General del Movimiento.

El curso, que tendrá quince días de duración, dará comienzo con un discurso en la sesión inaugural, pronunciado por el Sr. Ramos Fernández.

A lo largo de la jornada funcionarán tres seminarios de estudios y el centenar de becarios de diputaciones provinciales, ayuntamientos, organizaciones sindicales, jefaturas provinciales, delegaciones nacionales del Movimiento, etc., etc., asistirán a catorce conferencias pronunciadas por catedráticos de universidad, presidentes de diputaciones, alcaldes de capitales, jerarquías del Movimiento y técnicos y especialistas de la Administración.



UN BUEN PASO PARA TODA LA VIDA...



PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER...

TARDE. - 1730 Hispanoamérica; canta; 18 A vueltas con los discos; 1830 Ayer y hoy del disco; 19 Sala de conciertos...

NOCHE. - 20 Sala de Conciertos, segunda parte. Sinfonía número 3 en sol menor. Op. 43, de Albert Roussel...

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día...

TERCER PROGRAMA
16:01 El ritmo del trabajo. Presenta Eduardo Mas; 17 Nombres musicales; 18 Festival. Una reunión cordial presidida por la música.

CUARTO PROGRAMA
20:01 La zarzuela; 20:27 El mundo gira; 20:30 Boletín; 20:35 Audición en lengua francesa; 20:50 Objetivo el éxito; 21:20 Deportes...

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Entrevista con la reina de las fiestas, señorita AMPARO BELLOCH FUSTER



ENTREVISTAMOS a la reina de las fiestas patronales de Segorbe, señorita Amparo Belloch Fuster. Dicha entrevista tiene la finalidad de ofrecer a nuestros lectores, lo mejor posible, la semblanza de esta preciosa joven...

dedicarme a esta especialidad.
-¿Aficiones?
-Una solamente, pero muy amplia: el Arte en todas sus manifestaciones...

BURRIANA
MARIA TERESA GUINOT, FALLERA DEL «CLUB 53»



Bien pronto, por cierto, ha empezado en la ciudad a hablarse de fallas. Casi a siete meses de distancia de San José, la Comisión de la falla que se organiza por primera vez en el seno del «Club 53»...

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Telf. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02, Castellón.
(2751) ANUNCIE SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS, Razón Vera, 21 Telf. 22 41 02.
(3640) DELEGADO solicita financiera. Internacional. Disponga despacho. Referencias. Apartado 8.230. Madrid. (15.397).
(3649) FIN DE VERANO. ¿Necesita dinero para gastos de Colegio? Avon le ofrece, Señora o Señorita, la oportunidad de ganar ingresos extras en horas libres...

- (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLISAF. Mostradores, góndolas, expositoras, vitrinas etc. Entregas en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.
(3455) FINCA 90 hanegadas derecho Riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Teléfono 21 24 42.
(3471) SE VENDEN bajos comerciales 5'50 m. de altura. Exentos 90 % Contribución. Facilidades. Igualmente se venden dos altillos comerciales exento 90 % sitio muy comercial. Llamar Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tardes.
(3627) POR NO PODER atender vendiendo Bar-Restaurante La Masía en carretera general de Villarreal. Razón: Telf. 520008.
(3648) PARTICULAR VENDE planta baja 150 m2. Céntrica y libre. Razón: Tel. 216439.
(3660) SE VENDE en la Plaza del Rey, sótano, planta y entresuelo junto o separado y pisos. Ocho metros fachada. Superficie unos 130 m2 por pieza. Precio interesante, con facilidades. Informe CITOSA Enmedio, 146 teléfono 22 29 33.
(3659) SOLAR: 190 m2 préstamo concedido, con proyectos aprobados por el Ministerio de la Vivienda. Apto para iniciar su construcción. Precio interesantísimo CITOSA Enmedio 146 teléfono 22 29 33.
(21016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vázquez Mella, 47.
(22855) ARRIENDO pisos y desechos en Edificio Sinago. Razón: Cardona Vives, 8.
(2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo viviendo y planta baja en calle Mayor, 23. Razón Cámara de la Propiedad. Caballeros, 15.
(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 146. Telf. 22 29 33.
(3014) DISPONGO EN ALQUILER amplio local centro Capital. Apto cualquier negocio. Informes Teodoro Llorente, 2

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3516) SE ALQUILA Villa completamente amueblada Benicàsim junto Hotel Azor. Razón Villa Blaumar, Camino La Punta, o teléfono 220374.
(3558) SE ALQUILAN entresuelos propios para despachos y oficinas en Dr. Clará núm. 19, (Frente Hospital). Llamar teléfono 22 42 63.
(3581) SE ALQUILA piso amueblado espacioso para el mes de Septiembre. Razón: Cataluña 23 bajos.
(3607) ALQUILO PISO amueblado para señoritas estudiantes céntrico llamar teléfono 21 22 95.
(3680) ALQUILAMOS PISO, céntrico, bien orientado. Razón: Publicidad Jiménez, Benasal 2 y 4, Teléfonos 22 19 26 - 22 41 64.
(3677) SE ALQUILA piso amueblado en calle Maestro Ripollés, 30; edificio Narbón.
(3293) GANE DINERO. de 1.000 a 20.000 PSETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamora, dos, 23 - BARCELONA (13).
(3312) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesita oficial de 3.º ajustador y planchista. Razón F. H. A., calle Villafamés, 7. Teléfono 21 26 87.
(3488) PRECISO Chico o Chica de 16 a 20 años conocimiento despacho carne, supermercado. Razón Telf. 21 27 01.
(3489) SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio NAVARRA.
(3567) SE NECESITA mecánico 18-19 años con 4 ó 5 años oficio en Talleres Vivas. Calle Orfebres Santalucia 14.
(3611) SE PRECISAN muchachas de servicio. Razón telfs. 213683 y 213684.
(3610) SE NECESITA DEPENDIENTA para hincotería y lavandería con nociones. Presentarse a MEBÁ, Enmedio 33-1º.
(3618) SE NECESITA tornero: Falleres Pajil, Jacinto Benicàsim 3 Castellón. Teléfono 21 50 31.
(3622) SE NECESITA PERSONAL en Ballestas Grisel. Razón: calle Vall de Usó, 31 carretera Valencia-Barcelona.
(3643) SE NECESITA CHICA de servicio todo estar bien preparada buenas referencias. Rafalafena, 1-10-A de 8 a 12.
(3669) PRECISO MUCHACHA de servicio todo estar, no importa edad. Razón: Bartolomé Reus, 5-1.º
(3700) MATRIMONIO con niño necesario chica para servir Madrid. Razón: Avenida Capuchinos, 38 bajo Izda.
(3703) PRECISAMOS nombrar representantes colaboradores Seguros Populares y Familiares, en Vall de Usó, Burriana, Nules y Villarreal. Razón, Apartado 103.
(3705) SE NECESITA oficial para peluquería caballeros. Razón Peluquería Internacional, Alcalde Tárrega, 2.
(3706) NECESITO muchacha servicio todo estar. Con informes. Enmedio 23-7º-B. Teléfono 227885.

COLOCACIONES

- (3293) GANE DINERO. de 1.000 a 20.000 PSETAS mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. compramos producción a alto precio. Escribir a CULTIVOS ALBA, calle Enamora, dos, 23 - BARCELONA (13).
(3312) PARA EMPRESA Siderometalúrgica se necesita oficial de 3.º ajustador y planchista. Razón F. H. A., calle Villafamés, 7. Teléfono 21 26 87.
(3488) PRECISO Chico o Chica de 16 a 20 años conocimiento despacho carne, supermercado. Razón Telf. 21 27 01.
(3489) SE PRECISAN chicos de 14 a 16 años. Razón: Autoservicio NAVARRA.
(3567) SE NECESITA mecánico 18-19 años con 4 ó 5 años oficio en Talleres Vivas. Calle Orfebres Santalucia 14.
(3611) SE PRECISAN muchachas de servicio. Razón telfs. 213683 y 213684.
(3610) SE NECESITA DEPENDIENTA para hincotería y lavandería con nociones. Presentarse a MEBÁ, Enmedio 33-1º.
(3618) SE NECESITA tornero: Falleres Pajil, Jacinto Benicàsim 3 Castellón. Teléfono 21 50 31.
(3622) SE NECESITA PERSONAL en Ballestas Grisel. Razón: calle Vall de Usó, 31 carretera Valencia-Barcelona.
(3643) SE NECESITA CHICA de servicio todo estar bien preparada buenas referencias. Rafalafena, 1-10-A de 8 a 12.
(3669) PRECISO MUCHACHA de servicio todo estar, no importa edad. Razón: Bartolomé Reus, 5-1.º
(3700) MATRIMONIO con niño necesario chica para servir Madrid. Razón: Avenida Capuchinos, 38 bajo Izda.
(3703) PRECISAMOS nombrar representantes colaboradores Seguros Populares y Familiares, en Vall de Usó, Burriana, Nules y Villarreal. Razón, Apartado 103.
(3705) SE NECESITA oficial para peluquería caballeros. Razón Peluquería Internacional, Alcalde Tárrega, 2.
(3706) NECESITO muchacha servicio todo estar. Con informes. Enmedio 23-7º-B. Teléfono 227885.

AUTOMOVILES

- (2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mijares 45 Telf. 21 42 10, Castellón.
(2655) COMPRA VENTA en Automóviles CASTALLA. Vehículos ocasión TODAS MARCAS completamente revisados, mínima entrada. SOLVENCIA ABSOLUTA. General Aranda 28. Teléfono 22 48 05.
(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión 11 Castellón.
(2928) OCASIONES. vehículos D. K. W., MERCEDES y otros, de 2º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.
(3434) MERCADO LEVANTINO DEL AUTOMOVIL. Facilidades 18 meses; R-8, desde 65.000 pts.; 600 D. desde 27.000 pts.; Renault, 4F a 30.000 pts.; 4 L Super a 60.000 pts.; DKW Gasoli a 65.000. Avda. Dr. Clará 38, Castellón.
(3447) AUTOMOVILES-PARIS, venta coches ocasión. Varias marcas. Revisados. Facilidades pago. Exposición-Venta, Barrachina, 17.
(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H. P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Sogueros, 8.
(3555) AUTOS CASTELLON Dinan. Seminuevo. SEAT 1500. Ranchera. Citroen AZAM-6. Citroen Furgonetas varias y berlinas. Citroen AK-400. Seminuevo. SEAT 600-D. Y otros varios todos modelos MAXIMAS FACILIDADES Ronda Magdalena 27-A.
(3617) SE VENDE Seat 600 completamente renovado de motor, tapizado y pintado. Razón: Garage Meyer, calle Lucena 15.
(3672) OCASION VENDO Citroen Furgoneta 4 plazas económica. Dauphine 10.000 Ptas. Ronda Rda. Magdalena, 103. Telf. 214658.
(3682) CITROEN BREAK con extras; SEAT 1500 ranchera; 850 COUPE CS, 1400 motor gas-oil seminuevo; 850 CS; 600-D CS; variedad en FURGONETAS Y BERLINAS CITROEN; 4-L y 4-F 4 marchas; SIMCA 1000 y GL. Perfectamente revisados. Facilidades de pago. TALLERES ESCUDER, Padre Jordá, 18, Telfno. 21 44 17.

COMPRAS

- (3692) SE VENDE moto Honda 50 c.c. 3 marchas, 5 meses. Razón: teléfono 196 de Benicàsim.
(3681) ATENCION. Venta de coches procedentes de cambios matriculados C. S. Revisados SEAT toda gama Volkswagen. RENAULT - SIMCA - Citroen MORRIS. Inmejorables precios. Facilidades de pago. Dr. Clará 17 Castellón.
(3494) SACOS. Compra-Venta. Arpilleras yute, mallas plástico coque verduras, todos de yute a medida para camionetas y terrazas. Vicente Hueso Pla, Plaza Tetuán, 38. Teléfono 21 28 47.

ACADEMIAS

- (3282) ACADEMIA "JARDIN" - Peluquería para señoras. Enseñanza. Perfeccionamiento. Preparación carnet profesional. Profesorado competente. Denia, 74 Valencia.
(3679) PARVULARIO PUMBY. Ramón y Cajal 19 (Frente Colegio Herrero). Matrícula abierta. Tfno. 22 19 49.
(3688) COLEGIO ACADEMIA BALMES. Trinidad 26 Bañalharo: Elemental, Superior, Reválida. C.O.U. Magisterio. Secretariado: Título Oficial. Primaria.

PERDIDAS

- (3689) PERDIDA gata negra, con collar, nombre: Lemaire, a 8 km. Benicarló. Reconocimiento. Presentarla a Campesano Benicarló. Sra. Lapallá.

TRASPASOS

- (3665) POR NO PODER atender traspaso tienda Ultramar. Razon, excelente clientela. Razon DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
(3653) SE TRASPASA local con estanterías. Telf. 22 29 33.

CLAUSURA DEL TERCER TURNO DEL ALBERGUE «ARGENTINA» EN BENICASIM

Han asistido ciento cuarenta aprendices de varias provincias

Ha tenido lugar la clausura del tercer turno del Albergue «Argentina» de la Sección Femenina en Benicasim...

El acto fue presidido por la Secretaria Provincial de la Sección Femenina a quien acompañaban las Auxiliares Provinciales de Juventudes y Prensa y Propaganda...

Comenzó el acto de clausura con una lectura dialogada por varias niñas «El Pequeño Principito» de Saint-Exupery...

Acto seguido fueron entregados los premios a las muchachas que más han destacado en el turno por su aplicación, comportamiento, colaboración en la vida de albergue...

En el acto de arriar banderas fue cantado el Cara al Sol, cuyos gritos de ritual dio la Secretaria Provincial de la Sección Femenina.

A continuación recorrieron la exposición de actividades desarrolladas a lo largo del turno, sobresaliendo los trabajos realizados con pita, bolsos, tapetes, etc., dormilonas, murales, etc.

Con ello ha finalizado la campaña veraniega de Albergues, en el que muchas procedentes de toda España han gozado durante unos días de los beneficios de nues...

tro clima, al propio tiempo que un ambiente de grata convivencia, han perfeccionado su formación. Todas ellas se llevan al regresar a sus hogares el recuerdo imborrable de unas vacaciones y el deseo de volver el próximo año.

Turismo Social

El domingo la Obra Sindical de Educación y Descanso, dentro de su programa de «Conozca Vd. Provincia», realizó una excursión a Onda, Taless, Pantano del Sichert, etc., que resultó muy interesante.

A las 8:45 de la mañana se salió de la Plaza M^a Agustina, llegando a Onda sobre las 9:30 horas, donde se paró para almorzar y visitar después el Museo de Ciencias Naturales...

Ahora ha venido a sumarse a todo lo dicho otro hecho mucho más grave, puesto que no solamente se omite a Villarreal, sino a otros muchos pueblos de nuestra comarca.

La revista «Blanco y Negro», en su número 3.094, del 21 de agosto de 1971, publica un reportaje bajo el título «La costa del azahar, Valencia y Castellón». Sería largo analizar el reportaje...

Finalmente se continuó el viaje, llegando a Castellón sobre las 10 de la noche.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Villarreal, otra vez olvidada

A la revista «Exágono», de la Congregación de Luises de nuestra ciudad, en su número de abril del corriente año, publicaba un artículo Juan de Villarreal, en el que analizaba una serie de hechos relacionados todos con la omisión del nombre o las cosas de Villarreal.

Allí se citaban programas de televisión realizados en nuestra provincia, un fascículo de la colección «España, qué hermosa eres», omisiones de la Rente, no constancia de Villarreal en el plano que regala una firma comercial de la capital y que titula «Ruta turística de Castellón»...

En la parte que nos corresponde, diremos que en este reportaje hemos encontrado, desgraciadamente, otro lugar en donde Villarreal, con todo lo que es, ha sido olvidada, borrada, anulada. El hecho de que otras poblaciones también lo hayan sido no nos sirve de consuelo ni es atenuante...

Ahora ha venido a sumarse a todo lo dicho otro hecho mucho más grave, puesto que no solamente se omite a Villarreal, sino a otros muchos pueblos de nuestra comarca.

Finalmente se continuó el viaje, llegando a Castellón sobre las 10 de la noche.

Burriana, ni Almazora, ni Vall de Uxó, etc. Ni Benicasim, que, turística y geográficamente hablando, es el pueblo más famoso de la provincia, y hay que recordar que el reportaje es sobre turismo. Figuran, sin embargo, poblaciones infinitamente más pequeñas y menos importantes, e incluso lugares que no tienen la consideración de ciudad o pueblo.

En la parte que nos corresponde, diremos que en este reportaje hemos encontrado, desgraciadamente, otro lugar en donde Villarreal, con todo lo que es, ha sido olvidada, borrada, anulada.

Lamentamos profundamente que una revista de tanta solvencia e influencia haya publicado este mapa tan desafortunado y que se nos haya omitido, no ya de figurar en el reportaje, sino siquiera de figurar el nombre de nuestra ciudad allí donde debía.

La noticia en sí puede no tener importancia, pero la brindamos a nuestro recién nacido O.I.T. por el considera que puede interesar al estudiando el montaje de un descenso del río Mijares sobre botes neumáticos, ahora que gracias a su regulación desde el pantano del Sitjar, lleva siempre un buen caudal.

Desde los «masets» que bordean el curso del río la gente se dio cuenta de que aguas abajo iba el patín neumático y todos salían a ver lo que nunca habían visto.

El pasado domingo estuvo en Navajas la Coral «Francisco Tarrega», para tomar parte en la fiesta que anualmente celebra la colonia valenciana de veraneantes en honor de su patrona la Virgen de los Desamparados.

Como nota relevante en ese día, figura la de que se celebra la misa especialmente en valenciano, y como complemento de la misma se contrataron los servicios de esta Coral (única que posee una misa solemne en valenciano) para que cantara también la misa en lengua vernácula.

Una vez terminada la misa, se trasladaron todos a la plaza del Olmo, donde se dio por la Coral un pequeño concierto al público que llenaba totalmente la plaza, interpretándose algunas obras escogidas de su repertorio.

Al final de cada obra fueron muy aplaudidos, y al finalizar el concierto, fueron largamente ovacionados por todos los asistentes.

En un breve, pero apretada disertación, hizo historia de nuestra lengua, a la que considera tan española como la Castellana, Catalana, Balear y de donde arranca la oficialidad para los españoles de la Castellana...

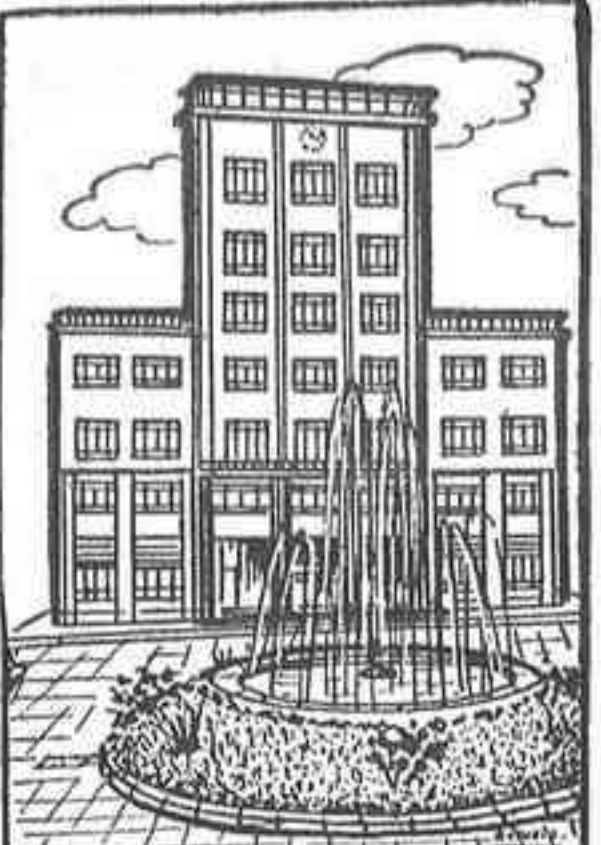
Finalmente, pide a la Virgen sigaa protegiendo a esta tierra bendita que confía en su protección y que extiende su manto sobre las tierras hermanas Alicante y Castellón y de un modo particular a su pueblo querido, que es el del Coro, también Villarreal, que bajo su patrocinio, el de la Virgen de Gracia y el Cristo del Hospital, sigaa prosperando para dar gloria a la Iglesia y a España.

Un éxito más de los Villarrealenses fuera de su tierra.

La Organización Juvenil de Nules se ha volcado en este verano de 1971 en las actividades campamentales en las que ha participado con un gran éxito...

En un breve, pero apretada disertación, hizo historia de nuestra lengua, a la que considera tan española como la Castellana, Catalana, Balear y de donde arranca la oficialidad para los españoles de la Castellana...

En un breve, pero apretada disertación, hizo historia de nuestra lengua, a la que considera tan española como la Castellana, Catalana, Balear y de donde arranca la oficialidad para los españoles de la Castellana...



Farmacias de Guardia

Martes 31, D. David Monfort, Prtmo de Rivera, 21 (chaffán Tarrega), teléfono 54 04 74.

Servicio permanente D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 52 09 42. Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, teléfono 52 14 45.

Destacada participación de la juventud de Nules en la campaña de campamentos provinciales y nacionales



La Organización Juvenil de Nules se ha volcado en este verano de 1971 en las actividades campamentales en las que ha participado con un gran éxito...

En un breve, pero apretada disertación, hizo historia de nuestra lengua, a la que considera tan española como la Castellana, Catalana, Balear y de donde arranca la oficialidad para los españoles de la Castellana...

Advertisement for 'anticípese al INVIERNO' by El Corte Inglés, featuring a stylized illustration of a woman and text about winter clothing and shopping.

CONCURSOS INFANTILES DE VERANO



Se han celebrado una serie de competiciones infantiles en el parque de la Residencia Bonaire, organizadas por el Departamento de Relaciones Públicas. En primer lugar se celebró una Gynkhama...

Taurinas Taurinas

El domingo, en Linares, Luis Miguel, Fuentes y Palomo, cortaron todos los apéndices

En Marbella, El Cordobés y José Mari Manzanares, a hombros

LINARES, 29 (Cifra). — Segunda corrida de feria. Leno. Toros de Juan Domecq, de Jerez de la Frontera, muy bravos y nobles; todos aplaudidos en el arrastre. Al último le fue perdonada la vida, simulando Palomo Linares la estocada con una banderilla. El mayoral, primero, y el ganadero, después, con los tres espadas, dieron la vuelta al anillo, al final del quinto toro, entre grandes ovaciones.

LUIS MIGUEL DOMINGUÍN, en su primero, gran faena de muleta. Media estocada. (Dos orejas y rabo). En su segundo, repetió otra faena completísima. Media estocada. (Dos orejas y rabo).

JOSE FUENTES, en su primero, faena variada. Estocada. (Dos orejas y rabo). En su segundo, faena con pasos de todas las marcas. Un pinchazo sin soltar y media estocada. (Dos orejas y rabo).

JOSE FUENTES, en su primero, faena variada. Estocada. (Dos orejas y rabo). En su segundo, el más bravo y noble de la tarde, faena variada y artística. El público pide clamorosamente que se le perdone la vida al animal, lo que concede la presidencia. Palomo simula la estocada con una banderilla, entre grandes aplausos, concediéndosele al espada simbólicamente las dos orejas y el rabo.

TRES OREJAS Y UN RABO A DAMASO GONZALEZ EN PALMA DE MALLORCA
PALMA DE MALLORCA, 29. — Cifra. — Cuatro toros de Juan Mari Pérez-Taberner de Montalvo, mansurrones, y dos de Los Campillones, difíciles.

Realizó una faena con el trapo rojo muy alegre y confiada y lo despachó de una estocada y certero descabello. (Ovación, una oreja y vuelta). A su segundo, quinto de la tarde, lo despachó con un pinchazo, estocada y descabello. (Ovación y saludos desde el tercio).

RAUL ARANDA, se lució con el capote en sus dos enemigos. Al tercero de la tarde lo pasó de muleta desde cerca, pisando terreno contrario, para terminar con dos pinchazos y una entera. (Ovación petición de oreja y vuelta). Al que cerró plaza, con lluvia intermitente, lo toró con la muleta y obligó a embestir, para despacharlo de un pinchazo y estocada. (Aplausos).

NUEVO TRIUNFO DE PALOMO LINARES, 30. (Pyresa). — Tercera de feria. Tres cuartos de entrada. Ganado de Baltasar Iban, mansos.

PACO CAMINO, en su primero, que toma una vara y dos pares de banderillas, tanda de naturales y derechazos que se aplauden. Una estocada y descabello. (Una oreja y vuelta al ruedo). En el segundo, una vara y un par de banderillas para pase de castigo, haciendo faena variada que se aplaude. Tres pinchazos, estocada y descabello. (Ovación).

EN LA MONUMENTAL DE BARCELONA
BARCELONA, 29 (Cifra). — Se lidiaron cinco toros de Osborne Domecq Hermanos, y uno de Francisco Javier Osborne Domecq. Todos ellos fueron mansos, doliéndose al hierro, y algunos, como el primero, segundo y sexto, flojos de remos.

MIGUEL MARQUEZ fue ovacionado en su primero, al que trasteó con ambas manos, despachándolo de media estocada alta y descabello. (Ovación). A su segundo, lo toró con ambas manos desde cerca, para terminar con media estocada, dos pinchazos y una entera. (Palmas).

EL PUNO se lució y fue ovacionado al lanzar a su primero, al que recibió con una larga afarolada de rodillas y varias verónicas dadas con temple y seguridad.

AUSTRALIA: El último de los nuevos mundos

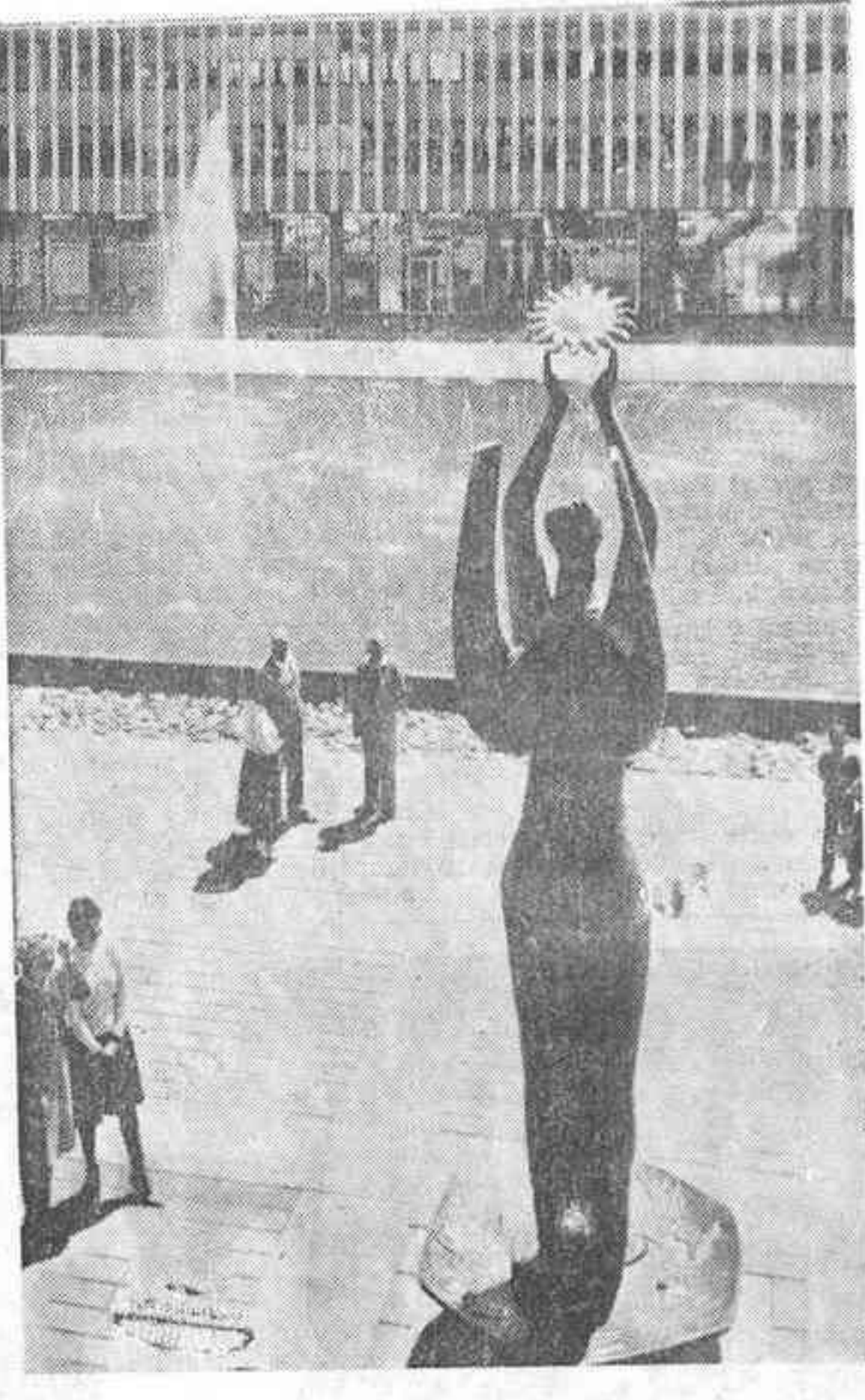
XI

Camberra, la ciudad jardín

Los problemas políticos de esta comunidad humana

A la conquista de nuevos mercados para asegurar una independencia económica

Por Guy BUENO (Enviado especial de PYRESA)



La estatua representa «el espíritu de la comunidad». Se eleva en la «Plaza de la Ciudad de Camberra»

CAMBERRA. — «En qué departamento trabaja su marido?», suele por lo visto ser la pregunta que sigue inmediatamente al saludo «encantada de conocerla», cuando se encuentran por primera vez dos mujeres en Camberra. La pregunta tiene su justificación pues la capital federal de Australia encierra en los parques que le han dado el nombre de «Ciudad Jardín», 27 departamentos con cerca de cincuenta mil funcionarios, es decir, aproximadamente el cuarenta por ciento de la población. A pesar de ello, la capital fundada en 1909, pero que tan sólo empezó a tomar realmente forma después de la segunda guerra mundial —y tal vez incluso únicamente después de que, en 1964, se creara artificialmente su hermoso lago que hoy rodea los seis millones de árboles plantados en pastos donde hace apenas medio siglo engordaban las ovejas — no es puramente una capital administrativa, ni mucho menos una especie de Brasilia aún vacía en gran medida de contenido humano.

que en el curso de las últimas décadas estableció sus relaciones con el exterior. La emergencia del Japón como gran potencia y gran cliente de Australia. (El 26 por ciento de las exportaciones australianas es absorbido ya por el Japón, contra el 12 por ciento tan sólo por el Reino Unido, el 13 por ciento por los Estados Unidos de América y el 11 por ciento por el Mercado Común; el posible repliegue, por lo menos parcial, de Norteamérica sobre sus fronteras como consecuencia de la «doctrina de Nixon» y la casi total retirada de la Gran Bretaña del sureste asiático; la ineludible necesidad de tratar tarde o temprano con China y, sobre todo, el hecho de que frente a los tres o cuatro mil millones de hombres asiáticos que para finales de siglo poblarán este sector del planeta, el enclave europeo australiano tan sólo podrá sobrevivir si logra establecer relaciones de intereses comunes con los demás pueblos de Asia, constituyen, todos ellos, enunciados de una nueva educación política de la que Australia ha tomado ya pleno conocimiento. Si no parece estar dispuesta a adoptar por ahora medida alguna que pueda comprometer su alianza con los Estados Unidos, no por ello parece improbable que adopte en el futuro cursos más matizados que en el reciente pasado en sus relaciones con los pueblos de esta área.

La alianza con América sigue siendo la clave de bóveda del edificio de su política exterior. Pero en el curso de los acontecimientos en Vietnam influirá sin duda sobre la postura de Camberra en sus relaciones futuras con Washington. La alianza no parece estar basada sobre el amargo recuerdo dejado por la segunda guerra mundial cuando, inesperadamente, Inglaterra dejó de poder asegurar la defensa de este país por lo que Camberra se dirigió a Washington en busca de protección. Interesante es comprobar, por ejemplo que si bien es cierto que las reservas en oro y divisas actuales del tesoro australiano cifran 1.5 mil millones de dólares australianos, su balanza comercial no es empero positiva, debiéndose en gran parte su presente estabilidad financiera a «ingresos invisibles», es decir, especialmente, a inversiones de capitales extranjeros, predominantemente norteamericanos. Cualquier medida restrictiva que pudieran adoptar los Estados Unidos en materia de inversión de capitales en el extranjero en aras de remediar a su propia hemorragia de dólares y el consiguiente pasivo en la balanza de pagos americana, podría asestar un golpe cruel a este pueblo. Camberra no lo ignora. Es evidente su esfuerzo y desarrollar su industria y de conquistar nuevos mercados. Ello conducirá a su vez también a mayores importaciones. También en este aspecto, está destinado a desempeñar un papel de creciente importancia el fenómeno de la inmigración en masa, decidida por el Gobierno y pueblo australianos. La botella de cofac español que hace unos días me fue casi solememente ofrecida en una aldea de Queensland, simboliza en cierto modo el hecho de que la presencia de inmigrantes de gran parte del mundo está destinada a crear nuevos apetitos y el consiguiente deseo de satisfacerlos. Esa botella jerezana no hubiera aparecido en ninguna mesa australiana hace apenas una década. Hoy, junto a ella, empieza a verse en las ciudades del continente en número cada vez mayor de productos introducidos aquí por la afluencia de «extranjeros» que entre tanto dejaron de serlo. Así, si el comercio con España, por ejemplo, aún sigue siendo tan sólo del orden del 1 por ciento, más o menos, del volumen total australiano con el mundo exterior, cabe señalar que mientras las exportaciones a nuestro país sumaban doce millones de dólares australianos en 1965-66, ascendiendo a 18 millones en 1969-70, las importaciones de España registraron a su vez un aumento de 64 millones en 1965-66, a 131 millones en 1969-70. —(PYRESA)

Escuela de Maestría Industrial
Castellón de la Plana
ANUNCIO
INGRESO
Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesarles cursar en esta Escuela de Maestría Industrial, las Ramas y Especialidades que en la misma se imparten, pueden efectuar la inscripción de matrícula de Ingreso, en la Secretaría del Centro, desde esta fecha al día 8 del próximo mes de Septiembre, y hora de 9 a 13, cuyos exámenes tendrán lugar a las 10 horas del día 10 del mes anterior.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE VALENCIA
Habiéndose extraviado a D. Antonio Prades Llorens, los resguardos de imposición a Plazo Fijo núms. 21.177 y 21515, se procederá a expedir duplicados de los mismos, si dentro del plazo de 30 días no se recibe reclamación en contra.
Valencia a 31 de Agosto de 1971.
El Director General
JOSE J. VINALS GUIMERA

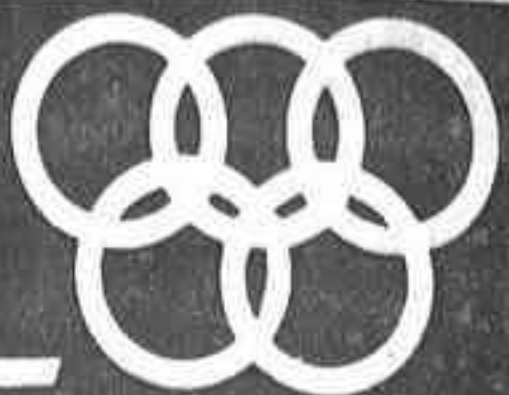
PLAZA DE TOROS DE CASTELLON
HOY MARTES - A LAS 11 DE LA NOCHE
BOXEO
Sensacional Velada Amateur
ORDEN DEL PROGRAMA
Primer combate - Pesos Ligeros
MARQUES - GIL
Segundo combate - Pesos superligeros
PEREZ - CEBOLLA
Tercero combate - Pesos Welters
PEREZ I - VILA NAVARRO
Cuarto Combate - Pesos Plumas
FUNEZ - AQUILINO
Quinto combate - Pesos medios
GALLARDO - ESTRUCH
Sexto combate - Pesos libres
GRAN DESAFIO
ORTEGA - SANCHEZ
de Castellón de Valencia

Escuela de Maestría Industrial
Castellón de la Plana
ANUNCIO
Para general conocimiento de los alumnos de este Centro, se comunica por el presente anuncio, que los Exámenes Extraordinarios de las asignaturas pendientes de Junio, comenzarán el día 1 de SEPTIEMBRE; quedando expuesto en el tablero de edictos de este Centro, las horas y días de cada asignatura.

vehículos DKW de segunda mano que están... de primera!!
Tenemos furgonetas DKW que saben mucho de carreteras. Y están como nuevas. No han perdido la alegría de sus primeros viajes. Ni la dureza. Ni la velocidad.
Le invitamos a que lo compruebe. Venga a verlas. Y... ¡adelante con DKW!
EXPOSICION Soler Güell, S.A.
VENTA plaza Huerto Sogueros, 8 - CASTELLON



Vida deportiva



Francia ganó a España por 250 a 160 en Atletismo

MADRID, 30 (PYRESA). — Mariano Haro fue primero en los 10.000 metros que corrió con una gran autoridad dejando muy atrás a sus rivales, con un tirón muy fuerte y seguro. Hizo un tiempo de 23.23.6.

El salto con pértiga fue para Ignacio Sola, quien parece empezar a recuperar su forma. Saltó el listón por encima de los 4.90 e incluso llegó a intentar los 5.05.

Estas fueron las victorias españolas en la segunda jornada del España-Francia. Victorias de mucho mérito y que se consiguieron gracias al espíritu de lucha de los atletas españoles, quien superaron con entusiasmo la diferencia de fuerza y técnica entre ambas selecciones.

En las pruebas masculinas los españoles se apuntaron la victoria en los 400 metros vallas en donde ganó Soriano con un tiempo de 51.3 seguido de Suárez Canal con 51.4.

Los 200 metros fueron para Sarriá con 21.1 en una carrera de gran calidad.

Astillero ganó el Gran Premio de Santander de traineras Venció en la regata del domingo

SANTANDER 30, (Pyresa). — Astillero se ha adjudicado por segunda vez consecutiva el Gran Premio Santander de traineras, disputado en las dos jornadas de sábado y domingo. Ya el sábado la tripulación que patronea Lujambio se impuso con facilidad a las siete tripulaciones que con ella competían y el hecho de que Pedreña, actual campeona de España, lo hiciera el sábado en distinta tanda aplazaba hasta la regata de honor el pugilato que una y otra vienen sosteniendo en la actual temporada, hasta ahora siempre favorable a Astillero.

En la regata del domingo, disputada sobre tres millas Pedreña no solo tuvo que doblegarse ante Astillero, sino que también fue rebasada por las otras dos tripulaciones, ambas vizcainas, que intervenían en la tanda de honor. Participaron en la tanda de consolación el Club de Remo Santander, Algorta, Castropol, y Portugalete, que se clasificaron por ese orden. No hubo mucha competencia para el primer puesto, porque los santanderinos se colocaron en cabeza prácticamente desde la salida, marcando un ritmo de boga que ninguno de sus rivales pudo mantener a lo largo de la regata. Santander invirtió un tiempo de 11 minutos y 1 segundo, algorta 11, 19, Castropol 21, 48 y Portugalete 22, 26.

En la tanda de honor la suerte perjuró en el sorteo a Pedreña, a quien correspondió la peor suerte, mientras que Astillero competía por la mejor. En la primera tanda Astillero logró tres segundos sobre Pedreña, segunda en este paso. Las dos primeras tandas no variaron en la segunda tanda, pero en la tercera y última Kaiku superó a Pedreña en dos segundos mientras que Astillero se "paseaba" con 15 segundos de adelanto. En el largo final la embarcación favorita aumentó su ventaja, Kaiku conservó su segundo puesto y en la champa final la segunda embarcación vizcaína, Ciérbana, superó a la pedreñera.

- 1.- Astillero en 20.8
- 2.- Kaiku en 20.9
- 3.- Ciérbana en 20.46/6
- 4.- Pedreña en 20.46/8

Al final de la regata y en el Ayuntamiento se efectuó el reparto de premios. Astilleros recibió el trofeo del Ayuntamiento de Santander, la bandera de Santander y 150.000 pesetas en metálico.



Quino, al Valencia por 17 millones de pesetas

SEVILLA, 30. (Aifid). — «Quino ha sido efectivamente traspasado al Valencia. El jugador es posible que se haya salido con la suya, pero también se ha visto satisfecho en sus pretensiones el Real Betis, y creo que el Valencia puede decir también que consiguió lo que quería. Así, todos contentos», ha manifestado esta tarde el Presidente del Real Betis, José Nuñez Naranjo, al comunicar de forma oficial a los medios de difusión sevillanos la noticia del traspaso de Joaquín Sierra «Quino» al Valencia, transferencia ultimada ayer en Cádiz entre el Presidente del Club valenciano y varios directivos del Betis.

«El precio de Quino lo puso el Betis, y éste ha sido el que ha prevalecido en la operación— ha seguido diciendo el Sr. Nuñez Naranjo— ya que nuestro Club percibirá del Valencia diez millones de pesetas, y el Club valenciano, a través de ciertos intermediarios, se hace cargo de una antigua deuda del Betis—que proviene de la emisión de obligaciones para la compra del campo de Heliópolis— por importe de unos siete millones de pesetas».

Joaquín Sierra «Quino» se incorporará inmediatamente a la disciplina del Valencia. Para ultimar los detalles de la operación, el jugador viajará seguidamente a la capital levantina en unión de un delegado del club sevillano. Según se ha sabido de forma oficial, Quino percibirá en el Valencia alrededor de un millón de pesetas por temporada, siendo su compromiso con el conjunto del «Luis Casanova» por tres años.

Quino se hallaba actualmente declarado en rebeldía por el Real Betis, que había denunciado su contrato, ya que a raíz de las últimas negociaciones entre el Valencia y el club sevillano para el traspaso del jugador al club levantino, al no llegarse a un acuerdo el jugador decidió retirarse de la actividad futbolística acuerdo que ahora ha revocado al llegarse a un mutuo entendimiento entre el Betis y el Valencia.

Club Deportivo Castellón

NOTA OFICIAL

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios de este Club, ampliando la nota ya publicada sobre la celebración de la Asamblea convocada para principio de Temporada, que esta se celebrará el próximo domingo día 5 de septiembre, a las 11'30 de la mañana, en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castellón. Para su acceso al recinto será imprescindible la presentación del Carnet de Socio.

LA DIRECTIVA

Señora, Señorita,
Caballero

¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8; Colón, 74-2º, Teléfono 21-69-21.

El Villarreal ganó al Tortosa

ANTEAYER tuvimos en el Camp del Madrigal el último partido amistoso de pretemporada y la Directiva tuvo la gentileza de dispensar a los abonados de pasar por taquilla.

No hubo la asistencia de espectadores que al partido del domingo anterior frente al Atlético de Madrid, cosa muy lógica y natural, dada la diferencia entre los que jugaron ocho días antes y los que lo hicieron anteayer, pero así y todo no estuvo mal la entrada.

Antes de comenzar el partido se hicieron entrega de los trofeos a la regularidad y al máximo goleador de la pasada temporada, instituidos por un semanario deportivo y una firma comercial, que correspondieron respectivamente a Eusebio y a Casco.

Cuando se dieron las alineaciones iniciales por los altavoces, al oírse los nombres de Alapont y Ureña en la del Tortosa, sonaron fuertes ovaciones, lo que demues-

tra que estos jugadores, la pasada temporada los dos en la plantilla del Villarreal, dejaron aquí muy buenas y extensas amistades y también puso ello en evidencia la madurez de una afición que reconoce la valía de los que fueron sus jugadores aún cuando militan en otros conjuntos. Así se hace.

Arbitró el colegiado Sr. Aracil, ayudado por los Sres. Fábrega y Pastor y los equipos presentaron las siguientes alineaciones iniciales:

C. D. TORTOSA.— Alapont, Vava, Juan Manuel, Descárega; Pedrin, Llopis; José Mari, Celestino Ureña, Ferrando II y Pantoja.

VILLARREAL, C. F.— Javi Bernal, Loren, Chufi; Eusebio, Gelo; Polo, Jorge, Burguete, Planes e Hidalgo.

En el segundo tiempo hubo infinidad de cambios. Por los visitantes en la defensa sin ninguna novedad, así como en la puerta. En la media salió Ferrando II por Llopis y la delantera quedó formada así: José Mari, Ferrando I, Franco, Pantoja y Vives.

Los locales en este segundo tiempo formaron así: Feliciano, Avila, Gelo, Loren, Chufi; Balcecueta, Planes; Polo, Juan Ramón, Burguete e Hidalgo y mediado el segundo tiempo salió Corell por Hidalgo.

El partido no tuvo gran espectacularidad jugando el Villarreal por debajo de sus posibilidades. Así y todo tuvo varias ocasiones clarísimas de gol que no subieron al marcador por las intervenciones acertadísimas de Alapont en unos casos y en otros por el afán de los delanteros de tirar a puerta cuando lo mejor era pasar el balón a otros compañeros mejor situados.

Por su parte los tortosinos se crecieron ante un rival de superior categoría y nos demostraron que pueden rayar muy alto en esta temporada en la tercera división.

Primero los locales pusieron el marcador 2-0, resultado con el que se llegaría al descanso, goles conseguidos por Burguete en el minuto 30 cuando sorprendió a Alapont en el momento de ir a lanzar al centro del campo la pelota, recogiendo la limpiamente cuando el portero la tiró al suelo, burlándole después y tirando a puerta desde una posición muy difícil. Gol éste que demostró la habilidad y peligrosidad del centro delantero del equipo local.

El segundo lo consiguió Polo en el minuto 40, también de este primer tiempo, en jugada individual muy espectacular que levantó una grandiosa ovación.

Los tortosinos consiguieron su gol en el minuto 25 del segundo tiempo por mediación de Franco, quien desde el borde del área lanzó un disparo muy duro que tras dar en el larguero se introdujo en la red.

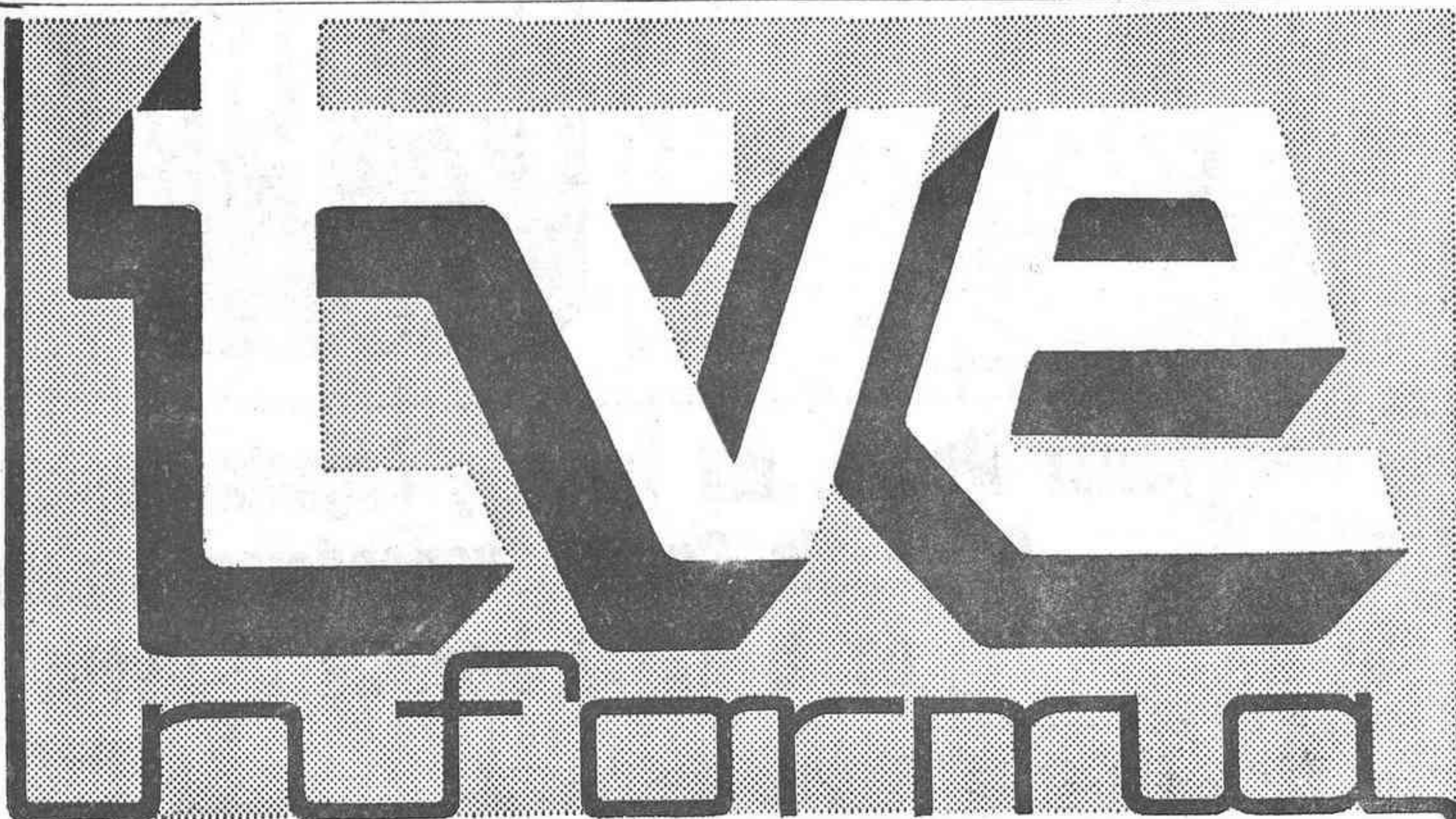
En el primer tiempo estrelló cada equipo un balón en el larguero. Por los visitantes tiró Ureña y por los locales fue Planes con la cabeza a la salida de un córner.

Ahora a esperar el partido del próximo domingo. Suponemos que Alvaro, después de las experiencias de estos últimos encuentros, tendrá la alineación ya decidida y que presentará la más acorde con un partido oficial en campo ajeno.

Por lo demás, sigue la animación en la Secretaría del Club y sigue aumentando el número de socios y abonados.

La Liga va a comenzar dentro de muy pocos días. Los equipos están todos cargados de ilusiones y de entusiasmo. El Villarreal, estamos convencidos de que tiene mejor plantilla que la temporada anterior y por lo tanto hay fundadas esperanzas de que el equipo —y también la afición— no pase los apuros y trabajos de la pasada temporada con un final tan dramático y que terminó satisfactoriamente.

Hay mucha animación y sabemos de bastantes aficionados que ya están organizándose el viaje a Logroño. A ver si en esta ocasión nos traen algo positivo.— C. V. LL.



DOMINGOS MAS ALEGRES EN LA PROGRAMACION DE VERANO DE TELEVISION ESPAÑOLA

¡SIEMPRE EN DOMINGO!: Un nuevo, variado y largo programa que, todos los domingos es ofrecido por TVE desde las 15,30 a las 21,30 horas. Espacio con humor, música, retransmisiones, etc. Consta de:

LOS ANIMOSOS PARTICIPANTES EN NUESTRAS JUEGOS: Mil peripecias surgen de las más ingeniosas pruebas a resolver por los participantes. Este programa está, además, complementado con los espacios: Comedias. Retransmisiones de los principales acontecimientos deportivos, taurinos, musicales, religiosos, etc. que se celebren en cualquier lugar de España, servido por las Unidades Móviles de TVE.

Y las series filmadas: "RANDALL EL JUSTICIERO", interpretado por Steve Mc Queen y "LA CHICA DE LA TELEVISION", protagonizada por Mary Tyler.

EN VERANO ESTAMOS MAS CON USTED

GANÉ
30.000
PESETAS

mes, siendo reparador de televisores (negro y color). Aprenda en poco tiempo la más lucrativa profesión con famoso Curso Royal, quedando de su propiedad laborando de su propiedad profesional. Pida folleto gratuito: IHAR. Talleres de Reparación. (Autorizado Ministerio)

EL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD CLAUSURO LA VI COMPETICION DE ACTIVIDADES DE LA O.J.E.

INSTALADA DESDE EL DIA 22 EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. (Del enviado especial de Pyresa, Ramon Barros). — El Delegado Nacional de la Juventud, D. Gabriel Cisneros, ha clausurado este mediodía la VI Competición Nacional de Actividades de la OJE instalada desde el pasado día 22 en el recinto del Mercado Nacional de Ganados...

Un obispo polaco y un sacerdote norteamericano, muertos en accidente al regreso de Santiago de Compostela

OVIEDO, 30. (Pyresa). — Monseñor Antonio Czapia, Obispo de nacionalidad polaca, y el sacerdote norteamericano Wallace Stanley, resultaron muertos ayer a las nueve de la noche, al precipitarse el turismo en que viajaban al río Esva, en las proximidades de la localidad de Castañedo, próxima a Luarca.

SE NECESITA PERSONAL AMBOS SEXOS FABRICA DE AZULEJOS FERNANDO DIAGO PIÑON, S. L. Avda. Valencia, 44 - CASTELLON

dos españoles dos artísticos mar-pas del siglo XVIII. Ayer ha sido un día de general diáspora. Más de cuatro mil ojistas habían acudido a Compostela para asistir el sábado a la ofrenda jacobea en la catedral, regresaron a sus puntos de origen.

CUADRO DE HONOR. Las clasificaciones generales de la competición nacional han sido las siguientes: Clasificación general (por escuela): cadete; primero, grado de cadetes (todas las escuadras); segundo, ex aequo, Albacete Almería, Avila, Burgos, La Coruña, Lugo, Madrid, Murcia, Segovia y Zaragoza.

CLASIFICACION POR ACTIVIDADES. Arqueros, estudio y formación; Toledo; Cultura y arte; Lugo; Deportes, Murcia; Aire Libre, Lugo. Flechas: Estudio y formación, Gerona; Cultura y arte, Lugo; Deportes, Lérida; Aire Libre, Lugo.

CLASIFICACION POR SUPERACION. Arqueros: Soria. Flechas: Balears.

CLASIFICACION POR ESTILO. Arqueros, Lugo. Flechas, Toledo.

Puede considerarse que el mercado de divisas en Madrid ha quedado abierto de nuevo

EL CAMBIO DEL DOLAR COMPRA 69'275

MADRID, 30. (Pyresa). — A partir de hoy los cambios oficiales del mercado de divisas serán fijados después de cada sesión de Bolsa, respaldando el Instituto Español de Moneda Exterior las cotizaciones que en la misma establecen los distintos bancos, en contraposición al sistema interior en que los cambios de moneda eran fijados de antemano, antes de cada sesión por el citado Instituto, según han indicado a Pyresa fuentes de la banca privada española.

Las cotizaciones establecidas por la banca privada después de la sesión de la bolsa de hoy son las siguientes: Compra Venta. Dolar USA 69,275 69,61. Libras esterlinas 170,762 172,632. Franco francés 12,562 12,627. Franco belga 143,130 145,323. Franco suizo 17,318 17,534. Dólares Canadá 68,568 68,869. Marcos 20,330 20,549. Florines 20,094 20,309. Liras 11,264 11,374. Coronas danesas 9,431 9,495. Coronas suecas 13,699 13,784. Coronas nruuegas 10,058 10,136. Schillings austr. 279,298 287,051. Marco finlandés 16,652 16,773.

Fuera de esta cotización que será respaldada por el Instituto quedan el franco francés y franco belga financieros que cotizan para la banca privada: Franco francés financiero, 12,924 13,060. Franco belga financiero, 143,130 145,323. Es de señalar que mientras las diferencias de cotización entre el franco francés comercial y el financiero es bastante acusada, debido a la tendencia al alza de dicha moneda por el doble cambio impuesto a la misma que hace que la especulación gravite sobre el franco financiero, las cotizaciones del franco belga son exactamente iguales. Estas diferencias —a juicio de las citadas fuentes—

Regresó a Madrid la expedición PEREZ DE TUDELA

Con emoción fue recibida en Barajas

MADRID, 30 (AIII). — "Ha sido una pesadilla. Me parece mentira regresar a mi país. Fue una verdadera maravilla y sucedió todo en 24 horas, cuando ya habíamos alcanzado nuestra meta: el Tirich Mir. Pero es natural, en la montaña se muere y la vida de Elena y la mía era la montaña". Estas han sido las primeras palabras pronunciadas por el montañero español César Pérez de Tudela al descender del avión que, procedente de París, le trasladó acompañado por los demás componentes de la expedición, a Madrid.

La espera ha sido larga, unos dos... tres días. Durante este tiempo, en que periodistas y fotógrafos, familiares y amigos se agolpaban en las puertas de entrada de viajeros del aeropuerto Internacional de Madrid-Barajas para ver si llegaba la expedición triunfadora, una figura ha sobresalido entre todas. La madre de César Pérez de Tudela. Una mujer menuda, de blancos cabellos que ha resistido con entereza y valentía justo hasta que ha visto a su hijo descender del avión. La madre del montañero acompañaba y dialogaba con los periodistas. Al ver descender a su hijo del avión, Pérez de Tudela descongeló, abatido pero que, dentro de la desgracia, en el fondo de sus ojos, se podía ver una chispa de orgullo... el orgullo de los vencedores.

Este nuevo cambio comprador de intervención está dentro del margen de fluctuación del uno por ciento respecto de la paridad permitida por el Fondo Monetario Internacional si bien supera el de 0,75 por ciento que para los países del Fondo adheridos al acuerdo monetario europeo prevé este último. La entereza de la madre de Tudela se perdió en estos momentos. "Por favor —decía a los informadores— déjenles descansar. Está muy enfermo... su aspecto no es bueno..." Y no se oía más. El aspecto de Pérez de Tudela no era bueno. Su natural delgadez se había pronunciado sus ojos, con una mirada perdida en el infinito —seguro que en el infinito de una idea perdida del Pakistán— estaban muy lejos de Barajas y de Madrid.

César Pérez de Tudela comienza explicando las causas del retraso que ha sufrido la expedición. Nadie, por el momento, se atrevía a hablar de Elena ni del triunfo de la expedición, estrechamente unidos a la figura de Elena de Fábolo. "Nuestro avión —dice en voz baja— sufrió una avería en Peshawar. Aquello no es un aeropuerto internacional y tuvimos que esperar a que lo reparasen". La pregunta está en la mente de todos y salta, no se sabe cómo, imprevista, como un disparo. —¿A qué se debió exactamente la muerte de Elena? César Pérez de Tudela acepta la pregunta con entereza. "Ya he dicho que fue imprevista. Una infección estomacal a 4.600 metros de altura. Ella había quedado en el campamento base con Paco Caro, que se encontraba mal. Al llegar a la cima, una vez conquistada, iniciamos el descenso. En uno de los campamentos encontramos una nota de Carlos Romero. En ella se decía que Elena se encontraba mal. Inicé inmediatamente el descenso en solitario. Uno de mis compañeros se hallaba con conjuntivitis y no podía proseguir. Al llegar abajo me encuentro que Elena estaba ya muerta... hacia unos días. Para cómo tuvimos problemas con los portadores que nos pedían una gran cantidad de dinero por trasladar el cuerpo de mi mujer. Al final todo terminó. La enterramos, con ayuda de uno de los portadores, en la localidad de Sarrum".

Indice de peligrosidad de incendio en los montes. (Información del Servicio de Incendios Forestales) 65

ROCA MONZO. Consignatario de Buques J. J. DOMINE, núm. 7 VALENCIA-II. Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649.

COLEGIO NTRA. SRA. DE LA CONSOLACION. CASTELLON. Las recuperaciones de asignaturas pendientes se realizarán en este Centro los días: 1 de septiembre: 1º y 4º de Bachiller. 2 de septiembre: 2º y 5º de Bachiller. 3 de septiembre: 3 y 6 de Bachiller. Las recuperaciones de E. G. B. tendrán lugar los días 9, 10 y 11 de septiembre, 10 de la mañana. Información sobre horarios en Secretaría del Colegio.

XUPET-CLUB. JARDIN DE INFANCIA. Media pensión y externos Servicio de Noche y Festivales ¡Algo nuevo en Castellón! Reserva de matrícula al Teléfono 22 70 69

Cartelera de Espectáculos. CINE SINDICAL - Hoy 730 y 1030. LOS PERROS DE MI MUJER. T. Menores. REX: (Local refrigerado y climatizado). 730 y 1030. JAMES BOND, OPERACION TRUENO en Technicolor. Sean Connery y Claudine Auger. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. - Continúa 6'45. TORNEO A MUERTI Y Alfredo Landa en: CAJETO A BABOR. T. Menores.

CINE SINDICAL DE VERANO. - Grao de Castellón. - 10 noche. -NO-DO, complementos y todos los días cambio de programa.

SABOYA. - (Refrigerado), 730 y 1030 ESPLENDOR EN LA YERBA, Technicolor Natalie Wood y Warren Beatty. Mayores 18 años. VICIANA (Buriana). - (Aire acondicionado). Día del Productor. Continúa 630 tarde RINOCERONTES BLANCOS, Technicolor y ALAMBRADAS DE VOLENCIA, Eastmancolor. Mayores 14 años.

EL BANCO DE VALENCIA se complace en hacer pública la inauguración de su nueva Agencia Urbana N.º 2 en CASTELLON, con AUTOBANCO situada en la Avda. de Valencia, n.º 1 (Chaflán a Avda. Burriana) Teléfono: 22 - 64 - 46 que iniciará sus operaciones el día 1 de Septiembre próximo, y cuyos servicios tiene el gusto de poner a disposición de su estimada clientela y público en general. Proximamente serán inauguradas las sucursales de: MUCHAMIEL (Alicante) PATERNA (Valencia) (Aprobado por el Banco de España, con el número 6.656)



Han fracasado los esfuerzos norteamericanos para dar visos de autenticidad a las elecciones en Vietnam

Washington acepta se celebren con Thieu como único candidato

NUEVA YORK, 30. (Del correspondiente de Pyresa, Enrique Laborde). — La «rentree» social en Francia ha comenzado hoy, aún antes de acabar las vacaciones de agosto, anticipándose en más de un mes a lo que era la habitual vuelta a la actividad, señalada en octubre. Los sindicatos habían anunciado desde hace algunas semanas una reincorporación intensa y anticipada a la vida política precipitada ahora por dos hechos concretos: el alza de precios y, sobre todo, las consecuencias de la crisis monetaria sobre los salarios y empleos.

Hoy ha abierto sus puertas de nuevo la Regie Renault, empresa faro del sector social, y los líderes de la oposición han comenzado a desfilarse por las emisoras de radio de París para presentar sus planes cara a la situación actual.

Por un lado, Georges Seguy, Secretario General de la Confederación General del Trabajo (C.G.T.) ha comentado la gran colaboración que empezaba a existir entre los sindicatos y socialistas, puntualizando que el sindicato estaba no para haber política, sino para marcar las directrices sociales. Según ha dado a entender que en septiembre van a puntualizarse muchas cosas y que va a realizarse una acción común con confederación francesa de trabajadores (C.F.D.T.) en algunos problemas.

Este tipo de colaboraciones, va a reforzarse con una declaración común de ambos sindicatos el próximo 6 de septiembre.

UNION HACIA LA ACCION SOCIAL.

Todo esto supone que la ac-

lar que para cubrir 159 puestos se presentaron 1.240 candidatos. En Saigón estaban en juego 13 escaños y figuraron 172 candidatos. Con razón algunos dijeron que la selección era harto difícil y que optaron por votar al azar.

FRACASO AMERICANO EN LA CAMPANA PARLAMENTARIA

Peró los primeros escrutinios entre los cinco millones de votos depositados parecían indicar una mayor fuerza de la oposición de la que se esperaba. Por cierto, se considera con posibilidades de triunfo al Secretario de Prensa del General Minh y de quien iba a ser su compañero de candidatura en las elecciones presidenciales, Ho Van Monhn. Y también se consideraban posibles ganadores a varios candidatos apoyados por la secta budista pacifista An Quang.

Se admite que los esfuerzos diplomáticos de Estados Unidos por dar visos de autenticidad a las próximas elecciones presidenciales han fracasado y Washington estaría resignado a que se celebren con la sola candidatura de Thieu.

Si, finalmente, así ocurre, se cree que se ejercerá fuerte presión política sobre el presidente Nixon para que acelere la evacuación de fuerzas norteamericanas del Vietnam, que en un tiempo pasaron del medio millón y, según el programa oficial quedarán reducidas a 184.000 para el primero de diciembre próximo.

Al mismo tiempo el Gobierno de Nixon probablemente en contra de mayor oposición en el congreso a continuar la ayuda y el apoyo al régimen de Saigón. En Vietnam la candidatura única de Thieu consolidaría la oposición a su Gobierno y le haría más vulnerable políticamente.

Este es un complejo problema para Washington, agravado por el hecho de que sólo falta poco más de un mes para las elecciones. ¿Cabía en estas circunstancias un aplazamiento? Sin duda se ha pensado en ello. Pero si Washington fija su atención en Vietnam del Sur, también sigue de cerca los acontecimientos de Vietnam del Norte, país al que hará una visita de amistad el Presidente de la URSS, Podgorny, en octubre. Vietnam parece estar condenado a figurar por algún tiempo en primera plana con sus crisis y anticrisis...

El ambiente social de Francia se carga de nubarrones

Sindicatos y partidos de oposición perfilan su acción conjunta

Secretario General de la Confederación General del Trabajo (C.G.T.) ha comentado la gran colaboración que empezaba a existir entre los sindicatos y socialistas, puntualizando que el sindicato estaba no para haber política, sino para marcar las directrices sociales. Según ha dado a entender que en septiembre van a puntualizarse muchas cosas y que va a realizarse una acción común con confederación francesa de trabajadores (C.F.D.T.) en algunos problemas.

Este tipo de colaboraciones, va a reforzarse con una declaración común de ambos sindicatos el próximo 6 de septiembre.

UNION HACIA LA ACCION SOCIAL.

Todo esto supone que la ac-

El acuerdo sobre Berlín trae consigo el reconocimiento internacional de la Alemania Oriental

PERO TODOS ADMITEN QUE ACEPTARLO ES ASEGURAR PARA LA EX-CAPITAL UNA LARGA ETAPA DE PAZ

BONN, 30. (Del correspondiente de Pyresa, Alberto Crespo). — El acuerdo cuatripartito sobre Berlín, que será firmado el día dos de septiembre, ha llenado por completo la crónica política del fin de semana, ya que el Gobierno ha organizado una serie de «filtraciones calculadas» del contenido del acuerdo, a pesar de su condición de documento secreto hasta el momento de la firma.

En principio, la oposición democristiana se contentó con reprocharle al Gobierno su parcialidad en las «indiscreciones», todas favorables a la tesis gubernamental según la cual las concesiones arrancadas por los aliados occidentales a la URSS son más importantes que las hechas por estos. Tras los inútiles reproches, la oposición decidió contraatacar: el sábado, el diario popular «Das Bild», que tira cuatro millones de ejemplares y pertenece al grupo Springer (hostil al Gobierno Brandt), publicó una porción de párrafos del acuerdo cuatripartito.

Como es lógico en un periódico opositor, seleccionó los peores; resaltando además en sus comentarios los puntos débiles. Por ejemplo, señaló que las disposiciones prácticas sobre los accesos a Berlín y las modalidades de las visitas de los berlineses occidentales a Berlín Oriental y a la República Democrática han de ser todavía negociadas entre los dos Estados alemanes, antes de quedar incorporadas al protocolo final del acuerdo cuatripartito. «Das Bild» daba a entender que estas negociaciones podrían fracasar.

RECONOCIMIENTO INTERNACIONAL DE PANKOW

El Gobierno ha contraatacado a las insinuaciones del diario con una entrevista concedida por el Subsecretario Egon Bahr —representante de la República Federal en las negociaciones interalemanas— al semanario de

LA POSIBILIDAD DEL CIERRE DE LA FRONTERA ENTRE LAS DOS IRLANDAS

BELFAST tiene completado un plan que someterá a la aprobación de Londres

LONDRES, 30. (Del correspondiente de Pyresa). — La posibilidad del cierre de la frontera entre las dos Irlandas, ahora que está a punto de suavizarse la que divide a las dos Alemanias, adquirió durante este largo fin de semana (hoy lunes fue fiesta en Gran Bretaña), visos de una dramática realidad.

Según rumores que comenzaron a circular esta noche, el gobierno de Belfast ha completado un plan para la operación de cerrar hasta 130 pasos fronterizos y lo someterá próximamente a la aprobación de Londres.

Las presiones para que sea cerrada la frontera que divide a la Irlanda del Norte de la Irlanda del Sur y separar así geográficamente a los católicos de los protestantes, como en Alemania están separados los comunistas de los no comunistas, fueron motivadas esta vez por el incidente fronterizo ocurrido el domingo, en el que un soldado británico resultó muerto y otro herido.

Las versiones sobre el incidente continúan siendo conflictivas; pero incluso un portavoz del ejército británico ha reconocido que, inicialmente, la culpa de lo ocurrido la tienen los tripulantes de dos carros de combate, que entraron «inadvertidamente» en territorio de la República.

La provocación fue suficiente para que un comando del «IRA», el ilegal ejército republicano de Irlanda, trabara batalla con los «invasores». Aparte de la disputa diplomática motivada entre Londres y Dublín a causa del incidente, lo que esta noche asusta a los observadores es la posibilidad de que se produzca una vuelta a la situación de 1956, cuando la frontera entre las dos Irlandas fue cerrada.

EL PRECEDENTE DE 1956

La frontera, conocida únicamente con el nombre de «el borde» por el gobierno republicano (que se niega a aceptar la separación), ocupa cerca de 500 kilómetros de extensión, no muchos menos de los que separan a Francia de España. Pero al carecer de una división natural como la que proporcionan los Pirineos, es muy difícil en muchos tramos conocer si uno se encuentra en el Ulster o en la República. Cerca de Lifford, noroeste del Ulster, la frontera atraviesa el dormitorio de una casa.

Cuando el cierre de 1956, fueron tomadas medidas drásticas, como la voladura de puentes y carreteras. En estos momentos, hay unas 130 sendas de diversa amplitud que comunican las dos Irlandas, aparte de seis carreteras principales.

LOS PAISES ARABES ACUSAN A ISRAEL DE QUERER JUDAIZAR JERUSALEN

El problema recobra actualidad a medida que se acerca la Asamblea General de la ONU en el Otoño

RABAT, 30. (Del correspondiente de Pyresa, José Luis Navarro). — El problema de Jerusalén empieza a recobrar una máxima actualidad a medida que se acerca la reunión de otoño de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Los países árabes, acusando a Israel de querer «judaizar» la ciudad santa, esgrimen ya este problema como uno de los puntos principales de su nueva ofensiva diplomática para la solución de la crisis del Oriente Medio.

Avanzadilla de tal ofensiva es la misión encomendada por el Presidente tunecino, Habib Burgulba, a su Ministro de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi, ante el Papa Pablo VI, a quien ha expuesto ciertas opiniones e ideas susceptibles de salvaguardar la personalidad de Jerusalén y el papel que debe seguir desempeñando para las tres religiones que ha albergado siempre en su seno y que por su coexistencia secular han dado origen a la ciudad santa un

alto símbolo espiritual del mundo entero: la hebrea, la cristiana y la musulmana. La gestión del emir tunecino —se dice en los círculos bien informados— ha encontrado un eco favorable en el Santo Padre, que en repetidas ocasiones ha reclamado para Jerusalén un estatuto especial con garantías internacionales. Igual acogida positiva ha tenido en Amman la visita del Sr. Masmudi al Vaticano. El Ministro jordano de Asuntos Exteriores, Abdalla Salalah, se ha declarado partidario de cualquier iniciativa árabe o no, tendente a «impedir la judaización de Jerusalén».

HACIA LA ONU, DE NUEVO

Antes de Túnez, el Líbano y otros varios países, entre ellos Marruecos, habían ya planteado esta cuestión, incluso con mensajes a la Santa Sede. Por su parte, Jordania se propone hacer al que por su coexistencia secular han dado origen a la ciudad santa un

Permanentemente contacto entre la Comunidad Europea y los países iberoamericanos

Se celebró en Bruselas una conferencia para hacerlo eficaz

GINEBRA, 30. (Del correspondiente de Pyresa, Juan Pekmez). El Director de Política General para los países en desarrollo, Vittorio di Martino, hablando en nombre de la Comunidad Económica Europea, ha declarado hoy ante el Consejo de la UNTAD (Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo) reunido en Ginebra, que «el Consejo de las Comunidades Europeas había acogido con vivo interés la «declaración de Buenos Aires» del mes de julio de 1970. En ella, los países de Iberoamérica, miembros de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana, expresaban el deseo de establecer «un permanente contacto con la Comunidad Europea».

Añadió el Sr. Di Martino que el Consejo de la CEE, había manifestado entonces que compartía el objetivo de los países iberoamericanos, con vistas a instaurar una cooperación duradera entre ambos grupos de países.

DIALOGO PERMANENTE

«Con objeto de determinar los objetivos y la marcha general a seguir para un diálogo de este tipo», dijo también el Sr. Di Martino, se celebró el 18 de julio de este año una conferencia en Bruselas entre las Comunidades Europeas y los países miembros de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana».

«Esta conferencia adoptó una declaración común que prevé, entre otras cosas, la instauración de un diálogo permanente para el examen de las posibles soluciones a los problemas que nacen de las relaciones económicas y comerciales entre las Comunidades Europeas y los países de Iberoamérica».

PREOCUPACION COMUNITARIA

El representante de la CEE se mostró muy preocupado por la presente situación, creada tras las medidas comerciales unilaterales estadounidenses, contraria a la política seguida por la CEE de promover una liberalización siempre más amplia de los intercambios internacionales. Desde este punto de vista, los Estados Unidos siguen siendo el primer asociado de la CEE, la cual importa productos

norteamericanos por un valor de 9 mil millones de dólares (622 mil millones de pesetas), mientras que las importaciones de los países del Este sólo han alcanzado el año pasado 3 mil millones de dólares (210 mil millones de pesetas).

MIRADA HACIA LOS POBRES

En cuanto al tercer mundo, la Comunidad Europea puede, con razón, considerarse su primer cliente, habiendo registrado las importaciones provenientes de los países en desarrollo un incremento del 23 por ciento en los últimos doce años. La preocupación del Mercado Común por el comercio con el tercer mundo llevó a la adopción de la 1 de julio del presente año. La Comunidad es así la primera entidad económica en aplicar las preferencias generalizadas, de conformidad con las recomendaciones de la UNCTAD, y está dispuesta a ir más lejos todavía completando esta política con programas de asistencia técnica y financiera que podrían coordinarse a escala mundial.

HABITANTES DEL PLANETA UMMO HAN LLEGADO A LA TIERRA

Afirma un experto en Ovnis

MEJICO, 30. (Efe). — Humanoides (seres semejantes al hombre, de pequeñas dimensiones), del planeta Umno han llegado a la Tierra y efectúan estudios, principalmente biológicos y botánicos, según el científico español Antonio Ribera, experto en temas de «ovnis» y espaciales, quien se encuentra en Méjico para pronunciar conferencias sobre el tema.

Umno es un planeta muy semejante a la Tierra, explicó el profesor Ribera, que se encuentra a 146 años luz, aunque han tardado poco tiempo en llegar a nuestro planeta, porque la concepción que poseemos del espacio es errónea, ya que es ondulado y ellos han encontrado la forma de viajar de una cresta a otra de esas ondulaciones.

Ribera expuso que los humanoides de Umno pertenecen a una civilización altamente desarrollada. Se comunican entre sí por medio de la telepatía, pero los seres que han enviado a la Tierra son los que aún no han perdido completamente la voz, aunque la tienen bastante atrofiada por lo que requieren de un aparato en el cuello para hacerse oír.

HUMOR



—Mira bien en tus bolsillos porque no encuentras las llaves del coche.